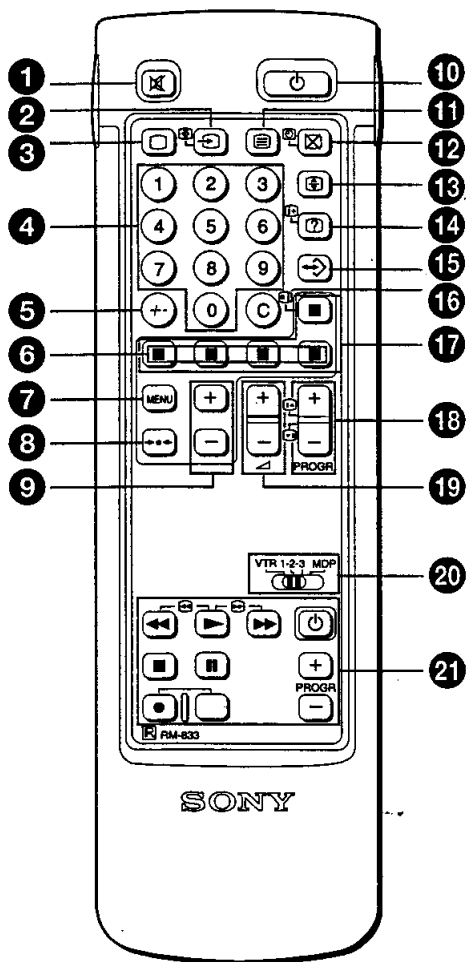




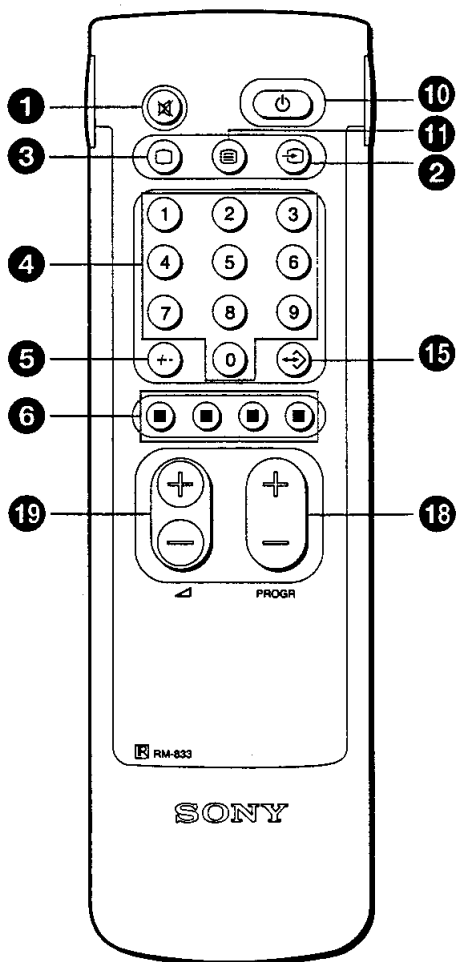
MARQUE: SONY

REFERENCE: KV-C2903B

CODIC: 0968021



Face complète
Vollständige Seite
Lato completo



Face simplifiée
Vereinfachte Seite
Lato semplificato

Attention

Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, veuillez ne pas exposer le téléviseur à la pluie ou à toute source d'humidité.

Tous les téléviseurs fonctionnent à des très haute tensions. Pour votre propre sécurité, n'ouvrez pas le panneau arrière et faites effectuer tous les travaux d'entretien par le service après-vente.

Informations de Sécurité

Tous les téléviseurs fonctionnent à des tensions très élevées. Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, nous vous invitons à respecter les procédures de sécurité qui suivent. Pour votre sécurité, confiez toutes les réparations au service après-vente.

Consignes générales de sécurité:

- Ne pas exposer le téléviseur à la pluie ou à l'humidité.
- Ne pas ouvrir le panneau arrière.

Installations de sécurité:

- Ne pas obstruer les orifices d'aération.
- Ne pas installer le téléviseur dans un endroit chaud, humide ou trop poussiéreux.
- Ne pas installer le téléviseur dans un endroit où il risque de subir des chocs.

Sécurité et installation:

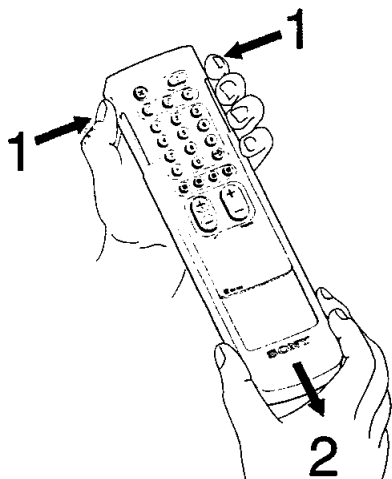
- Ne raccorder le téléviseur que sur du 220-240 V.
- Ne pas utiliser le téléviseur si des liquides ou des objets solides sont tombés à l'intérieur – le faire immédiatement vérifier par un technicien.
- Ne pas laisser le téléviseur branché s'il n'est pas utilisé pendant plusieurs jours.
- Pour débrancher le téléviseur, ne pas tirer sur le cordon d'alimentation mais sur la prise.

Entretien:

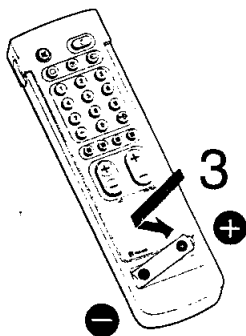
Pour protéger la finition du coffret, nettoyez-le régulièrement avec un chiffon doux et légèrement mouillé. Vous pouvez ôter des taches rebelles avec un chiffon légèrement mouillé d'une solution savonneuse douce. N'utilisez pas de produits abrasifs ou de solvants puissants, comme du diluant ou de la benzine, qui risquent d'abîmer le coffret.

Installation

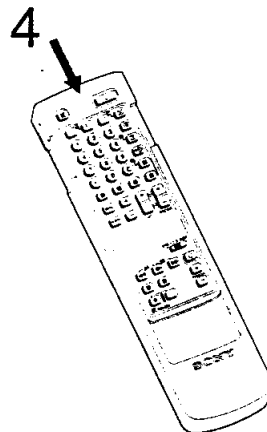
Placement de la pile dans la télécommande



Faites glisser la télécommande suivant le modèle.



Insérez la pile en respectant les polarités.



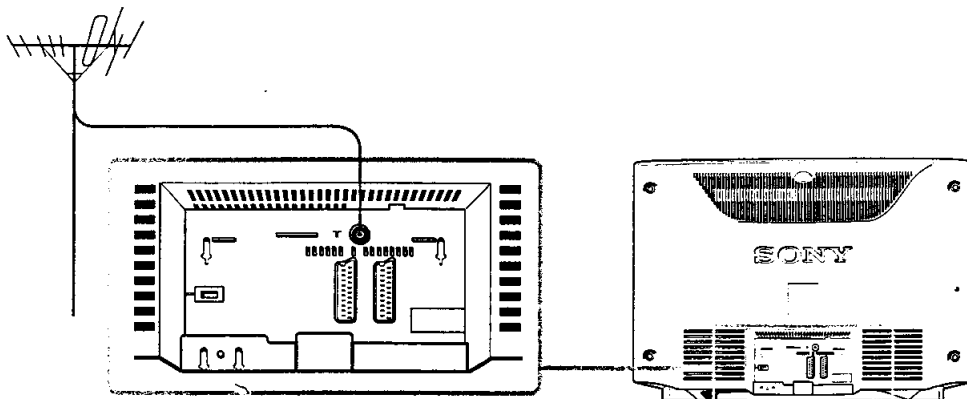
Refermez la télécommande en veillant à ce que la face complète soit visible.

Durée d'une pile

Une pile a une durée de vie moyenne de 6 mois.



Raccordement de l'antenne

Raccordez l'antenne à la prise TF située à l'arrière du téléviseur (câble non fourni).





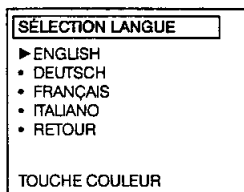
Choix de la langue



(Reportez vous à l'intérieur de la première et de la dernière page)

1 Appuyez sur la touche ①  du téléviseur.
Le téléviseur s'allume. Si l'indicateur de veille **B** du téléviseur s'allume, appuyez sur la touche  **3** du téléviseur ou sur une touche numérique quelconque **4** de la télécommande.

2 Appuyez sur la touche MENU  de la télécommande. 
L'écran SÉLECTION LANGUE apparaît.

3 Appuyez sur une des touches couleur  de la télécommande pour sélectionner une langue (appuyez sur la touche blanche  pour faire apparaître les autres langues disponibles).
L'écran SÉLECTION LANGUE disparaît et le menu apparaît dans la langue choisie.



Remarque: Lorsque vous réallumez votre téléviseur après avoir utilisé cette fonction, l'écran MENU apparaît au lieu de l'écran SÉLECTION LANGUE. Appuyez à deux reprises sur la touche jaune  puis appuyez sur la touche blanche  pour réafficher l'écran SÉLECTION LANGUE.

Réglage des canaux

Vous pouvez régler jusqu'à 100 chaînes automatiquement ou manuellement.



réglage auto: Les canaux recevables se règlent simplement si vous appuyez sur une touche. Utilisez cette méthode si vous ne connaissez pas les numéros des canaux.

réglage manuel: Utilisez ce système si vous connaissez les numéros des canaux. Les numéros de canaux français sont affichés en page 15.

Choisissez le système que vous préférez.

Réglage automatique des canaux

2 choix sont possibles:


A. Sur le téléviseur: Appuyez pendant 2 secondes sur la touche  **E** située à l'avant du téléviseur. La touche  **E** est protégée pour éviter toute utilisation malencontreuse. Utilisez une pointe pour l'activer.


ou

B. Sur la télécommande: comme ci-après.

1 Appuyez sur MENU . 


2 Appuyez sur la touche blanche .

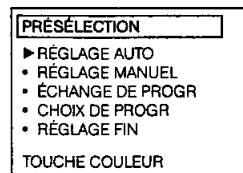
3 Appuyez sur la touche rouge  pendant 2 secondes.


Remarque: Appuyer sur la touche verte  pour annuler.

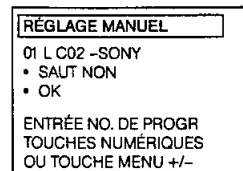
Réglage manuel des canaux

1 Appuyez sur MENU . 
L'écran MENU apparaît.

2 Appuyez sur la touche blanche  pour sélectionner PRÉSÉLECTION.
Le menu PRÉSÉLECTION apparaît.



3 Appuyez sur la touche verte  pour sélectionner le RÉGLAGE MANUEL.
L'écran RÉGLAGE MANUEL apparaît.

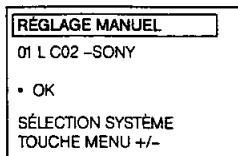


4 Appuyez sur les touches numériques 4 ou sur la touche MENU +/- 9 pour sélectionner une position de programme.

Si vous utilisez les touches numériques 4, entrez un nombre à deux chiffres (ex: pour le numéro de programme 4, appuyez d'abord sur 0 puis sur 4).

5 Appuyez sur la touche verte 17.

Remarque: Utilisez la touche MENU +/- 9 pour sélectionner le système TV. Le système pour la France est "L", le système pour les pays de l'Europe de l'Ouest est B/G et le système pour la Grande Bretagne est I. Sélectionnez "L" pour le système SECAM pour la France. Vous pouvez alternativement sélectionner des sources d'entrée qui peuvent être assignées à des positions de programme. L'affichage change comme ci-après.

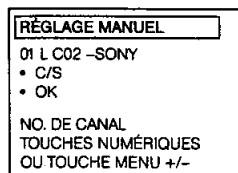


I → B/G → L → AV1 → RGB → AV2 → YC2 → AV3 → YC3



6 Appuyez sur la touche verte 17.

Remarque: Si vous avez sélectionné une source d'entrée dans l'étape 5, elle est maintenant stockée. Reportez vous à l'étape 4 pour régler d'autres positions de programmes.



7 Quand vous avez sélectionné L ou B/G dans l'étape 5, appuyez sur la touche rouge 17 pour sélectionner C (chaîne normale) ou S (chaîne câblée).

8 Pour sélectionner le numéro de canal, appuyez sur les touches numériques 4 ou sur la touche MENU +/- 9. Si vous utilisez les touches numériques 4, entrez un nombre à deux chiffres (ex: Pour le canal 23, appuyez sur 2 puis sur 3).

9 Appuyez sur la touche verte 17 pour mémoriser.

Remarque: Si vous souhaitez mémoriser d'autres canaux, répétez les étapes 4 à 9.

10 Pour faire réapparaître l'écran normal, appuyez à deux reprises sur menu 7.

Remarque: Lors de la sélection des programmes, vous pouvez, à l'aide des touches PROGR +/- 18, sauter certaines positions de programmes inutilisées. Appuyez sur la touche rouge 17 pour passer directement à l'étape 4. Ces programmes peuvent toutefois toujours être appelés à l'aide des touches numériques.

Opérations de base

Mise en marche/arrêt du téléviseur

Mise en marche

Appuyez sur la touche 1 A du téléviseur.

Arrêt temporaire

Appuyez sur la touche 10 de la télécommande.

Le téléviseur entre en mode veille et l'indicateur veille 13 situé à l'avant du téléviseur s'allume.

Remise en marche

Appuyez sur 13, PROGR +/- 18, ou une des touches numériques 4 de la télécommande.

Arrêt total

Appuyez sur la touche 1 A du téléviseur.

Remarque: Afin d'économiser l'énergie, il est recommandé d'utiliser la touche 1 A pour éteindre le téléviseur.

Sélection de programmes TV

Appuyez sur PROGR +/- 18 ou utilisez les touches numériques 4.

Pour sélectionner un nombre à double chiffre

Appuyez sur +/- 5, puis sur les touches numériques 4.

Réglage du volume

Appuyez sur 14 +/- 19.

Utilisation de la touche silence

Appuyez sur 15.

Pour rétablir le son, appuyez à nouveau sur 15.

Affichage des indications écran

Appuyez sur 16.

Pour annuler appuyez à nouveau sur 16.

Remarque: Si la transmission est en NICAM, qu'elle soit en stéréo ou en mono, le symbole comportant deux hautparleurs apparaît automatiquement sur l'écran pendant quelques secondes.

Utilisation du téléviseur à l'aide des touches du téléviseur

Avec les touches du téléviseur, vous pouvez ajuster ou sélectionner les fonctions suivantes.

Appuyez sur 14 +/- 19 pour régler le volume.

Appuyez sur P +/- 18 pour sélectionner des numéros de programmes ou pour allumer le téléviseur s'il est en mode veille.








Appuyez sur 17 pour sélectionner la source d'entrée.


Appuyez sur 13 pour mémoriser les canaux automatiquement.

Fonctions spéciales du téléviseur

Utilisation du système menu

Vous pouvez régler l'image ou le son, mémoriser des canaux sur des positions de programmes et utiliser d'autres fonctions pratiques en utilisant le système menu suivant.







Appuyez sur:	pour:
1 MENU 	entrer dans l'écran MENU
2 une touche couleur 	sélectionner une option que vous souhaitez changer (l'option sélectionnée est marquée par un triangle)
3 MENU +/-   	changer (ou ajuster) le contenu d'une option
4 MENU 	retourner à l'écran MENU
5 À nouveau sur MENU 	faire réapparaître l'écran normal

Appuyez sur MENU  une fois ou deux à chaque fois que vous souhaitez faire réapparaître l'écran normal.

Remarque: Lorsque vous sélectionnez MENU, l'image devient plus sombre. Toutefois, si vous sélectionnez une option du menu RÉGLAGE IMAGE, le niveau normal de l'image TV réapparaît pour permettre le réglage optimal.

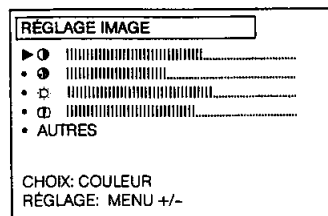
Réglage de l'image et du son





Bien que l'image et le son soient réglés en usine, vous pouvez les réajuster selon vos goûts.

- 1** Appuyez sur MENU . L'écran MENU apparaît.
- 2** Appuyez sur la touche rouge  pour sélectionner IMAGE ou sur la touche verte  pour sélectionner SON.
- 3** Appuyez sur la touche de couleur respective  pour sélectionner une option.
- 4** Réglez à l'aide de la touche MENU +/- .
- 5** Pour faire réapparaître l'écran normal, appuyez à deux reprises sur la touche MENU  ou attendez que l'affichage menu disparaisse automatiquement.

RÉGLAGE IMAGE

(Première Page)




Appuyez sur la touche couleur:	Résultat
Rouge: Pour le contraste 	Moins — — Plus
Verte: Pour la couleur 	Moins — — Plus
Jaune: Pour la luminosité 	Plus Sombre — — Plus Clair
Bleue: Pour la netteté 	Moins Net — — Plus Net
Blanche:	Page suivante de RÉGLAGE IMAGE


RÉGLAGE IMAGE

(Deuxième Page)

RÉGLAGE IMAGE

- ▶ COULEUR NORMAL
- RATIO NORMAL
- ROTATION NORMAL
-  RETOUR

CHOIX: COULEUR
RÉGLAGE: MENU +/-

Appuyez sur la touche couleur:	Résultat
Rouge: Pour la teinte de couleur	NORMAL ⇔ CHAUD (Couleur rougeâtre) ⇒ FROID (Couleur bleuâtre)
Verte: Pour le ratio	Normal: image normale 16:9 Effet de profondeur d'image
Jaune: Pour rotation d'image (seulement pour KV-C2903B, KV-C2908B, KV-C2909B)	Normal: réglage normal -5 ~ +5: Ajuste l'inclinaison de l'image causée par le magnétisme terrestre
Bleue: Pour la teinte  (uniquement pour les signaux vidéo NTSC)	Plus Rouge — — Plus Verte
Blanche:	Retour à la première page de RÉGLAGE IMAGE

Remarque: Pour rétablir le réglage effectué en usine, appuyez sur la touche →•←  de la télécommande.





RÉGLAGE SON

(Première Page)

RÉGLAGE SON

- ▶  
-  
-  
- AUTRES


CHOIX: COULEUR
RÉGLAGE: MENU +/-

Appuyez sur la touche couleur:	Résultat
Rouge: Pour le volume 	Moins Fort — — Plus Fort
Verte: Pour les aigus 	Moins — — Plus
Jaune: Pour les graves 	Moins — — Plus
Bleue: Pour la balance 	Plus à gauche - Plus à droite
Blanche:	Page suivante de RÉGLAGE SON

RÉGLAGE SON

(Deuxième Page)

RÉGLAGE SON






- EFFET SPATIAL NON
- LOUDNESS NON
-  STÉRÉO
- RAZ
- RETOUR

CHOIX: COULEUR
RÉGLAGE: MENU +/-

Appuyez sur la touche couleur	Résultat
Rouge: Pour un son spatial	NON: Son normal OUI: pour un effet acoustique spécial
Verte: Pour le mode musique	NON: Son normal OUI: lorsque vous écoutez un enregistrement musique
Jaune: Pour un son Stéréo	Stéréo ⇔ Mono A (canal gauche) ⇔ Mono B (canal droit) ⇔ Mono
Bleue: Pour RAZ	Retour aux valeurs initiales pré-réglées en usine pour l'image et le son
Blanche:	Retour à la première page de RÉGLAGE SON

Remarque: Pour rétablir le réglage effectué en usine, appuyez sur la touche →•←  de la télécommande.


Information sur le diffusion en NICAM stéréo

Votre téléviseur SONY commute automatiquement lors de réception d'émissions en NICAM. Dès que vous recevez une émission NICAM, les symboles  A  B  (pour des diffusions bi-langues) ou  (pour le stéréo) s'affichent brièvement sur votre écran. Dès l'arrêt de l'émission NICAM, on lors d'un changement de chaîne le symbole  s'affiche brièvement sur l'écran.


Utilisation des fonctions spéciales


Vous pouvez, avec votre téléviseur, utiliser des fonctions spéciales telles que le verrouillage parental ou la temporisation.

- 1 Appuyez sur MENU** .
L'écran menu apparaît.

- 2 Appuyez sur la touche jaune**  **pour sélectionner OPTIONS.**

- 3 Appuyez sur la touche couleur respective**  **pour sélectionner une fonction.**

- 4 Appuyez sur MENU +/-**  **pour changer.**

- 5 Pour faire réapparaître l'écran normal, appuyez à deux reprises sur MENU**  **ou attendez que l'affichage menu disparaisse automatiquement.**

OPTIONS

OPTIONS

- ▶ TEMPORISATION NON
- VERR.PARENT NON
- VERROUIL. TV NON
- MODE DÉMO
- LANGUE

CHOIX: COULEUR
RÉGLAGE: MENU +/-

Appuyez sur la touche couleur	Résultat
<p>Rouge: Pour le temporisation (Fonction d'arrêt automatique)</p>	<p>Non ⇔ 0:30 ⇔ 1:00 ⇔ 1:30 ⇔ 2:00 (Heures) Le téléviseur se met en mode veille à l'heure sélectionnée.</p>
<p>Verte: pour le verrouillage parental (permet de bloquer les programmes que vous jugez inadaptes pour vos enfants)</p>	<p>NON: Normal OUI: Le canal TV que vous regardiez est maintenant bloqué. Vous pouvez ainsi empêcher les programmes indésirables d'apparaître à l'écran.</p>
<p>Jaune: pour le verrouillage des touches TV</p>	<p>NON: Normal OUI: Les touches du téléviseur ne fonctionnent plus. (la télécommande, elle, fonctionne toujours)</p>
<p>Bleu: Pour le mode démo</p>	<p>OUI: Une séquence d'images menu apparaît. Pour arrêter la fonction, appuyez sur une touche quelconque de la télécommande</p>
<p>Blanche:</p>	<p>Le menu SÉLECTION LANGUE apparaît.</p>

Fonctions de mémorisation avancées

Échange de positions de programmes

Vous pouvez stocker les positions de programmes dans un ordre différent par exemple échanger le programme 09 (canal C21) avec le programme 15 (canal C24).

- 1 Appuyez sur MENU** .
L'écran MENU apparaît.


- 2 Appuyez sur la touche blanche** .
Le menu PRÉSÉLECTION apparaît.


- 3 Appuyez sur la touche jaune** .
Le menu ÉCHANGE DE PROGRAMMES apparaît.


ÉCHANGE DE PROGR.

- 01 L C02 - SONY
- CANAL SUIVANT
- CANAL PRÉCÉDENT
- MÉMORISATION

TOUCHE COULEUR

- 4 Appuyez à plusieurs reprises sur la touche blanche**  **jusqu'à ce que le numéro de programme désiré (ex. 09) apparaisse.**

- 5 Appuyez à plusieurs reprises sur la touche rouge ou la touche blanche**  **jusqu'à ce que le numéro de canal désiré (ex. C24) apparaisse.**

- 6 Appuyez sur la touche blanche**  **pour stocker.**
Les canaux sont maintenant inversés. Par exemple le canal "C24" est réglé sous le programme 09 et le canal C21 est réglé sous le programme 15.

- 7 Appuyez à deux reprises sur MENU**  **pour faire réapparaître l'écran normal.**

Attribution de noms de programme

Le nom de programme choisi peut contenir jusqu'à 5 lettres..

- 1 Appuyez sur MENU** .
L'écran MENU apparaît.

- 2 Appuyez sur la touche blanche** .
L'écran PRÉSÉLECTION apparaît.

- 3 Appuyez sur la touche bleue** .
L'écran LABEL apparaît la première lettre clignote.

LABEL

- 01 L C02 - SONY
- LETTRE SUIVANTE
- MÉMORISATION

TOUCHE MENU +/-

4 Appuyez sur la touche MENU +/-  pour afficher la première lettre.


La première lettre change de la manière suivante.

A ↔ B ↔ ... ↔ Z ↔ 0 ↔ 1 ↔ ... 9 ↔ "-" (espace).



5 Appuyez sur la touche rouge  pour avancer jusqu' à ce que la lettre suivante.

6 Répétez les étapes 4 à 5 jusqu' à ce que les 5 lettres aient été choisies.

7 Appuyez sur la touche verte .

Le nom de programme est choisi, et l'écran normal apparaît. Pour choisir un autre nom de programme, répétez les étapes 1 à 7.

Réglage fin

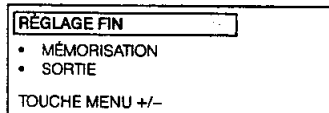
Vous pouvez régler la réception avec la fonction RÉGLAGE FIN.

1 Appuyez sur MENU .
L'écran MENU apparaît.



2 Appuyez sur la touche blanche .
L'écran PRÉSÉLECTION apparaît.


3 Appuyez à nouveau sur la touche blanche .
L'écran RÉGLAGE FIN apparaît.



4 Appuyez sur la touche mémoriser MENU +/-  pour régler la réception.


5 Appuyez sur la touche rouge  pour stocker le réglage, ou sur la touche verte  si vous ne souhaitez pas mémoriser.

L'écran normal apparaît alors si vous avez appuyé sur la touche verte, l'option réglage fin est annulée une fois que vous choisissez un autre programme.

Remarque: Si l'écran RÉGLAGE FIN disparaît automatiquement avant que vous ayez appuyé sur la touche rouge , l'option réglage fin est annulée. Répétez les étapes 1 à 5.

Réglage temporaire d'un canal

Vous pouvez régler un canal temporairement, même s'il n'est pas mémorisé. Si vous désirez un canal dans un système de réception précis (L, B/G, ou I) positionnez vous sur un programme qui se trouve dans ce système de réception avant d'effectuer cette manipulation.

1 Appuyez sur la touche C  de la télécommande. Pour les chaînes câblées appuyez deux fois.
L'indication "C" ("S" pour les chaînes câblées) apparaît sur l'écran.

2 Entrez un nombre à deux chiffres à l'aide des touches numériques. (Ex: pour le canal 23, appuyez sur le 2 puis sur 3).

Le canal apparaît.
Toutefois le canal n'est pas mémorisé.

Utilisation du télétexte

Les stations TV transmettent des programmes télétexte par les canaux TV. Pour les fonctions simples du télétexte, utilisez la face simplifiée de la télécommande. Pour les autres fonctions du télétexte, utilisez les touches indiquées en vert de la face complète de la télécommande.

Utilisations simples du télétexte

Mise en marche/arrêt du télétexte

1 Sélectionnez le canal qui transmet le service télétexte que vous souhaitez regarder.

2 Appuyez sur **1** pour afficher le télétexte.

Si vous ne recevez aucun signal télétexte, l'indication P100 apparaît sur un écran noir.



3 Tapez trois chiffres à l'aide des touches numériques **4** pour faire apparaître la page souhaitée.

Les numéros sont affichés sur l'écran et la page souhaitée apparaît en quelques secondes.

Remarque: Si vous faites une erreur, tapez trois chiffres au hasard, puis retapez le numéro de page correct.

4 Appuyez sur **3** pour revenir en mode TV.

Remarque:

- Pour changer les canaux télétexte, appuyez d'abord sur **3** pour revenir en mode TV, puis répétez les étapes 1 à 3.
- Si le signal d'un canal TV est faible, des erreurs télétextes peuvent se produire.

Autres fonctions du télétexte

Utilisation du Fastext

Avec le Fastext vous pouvez accéder à des pages en appuyant sur une seule touche. Lorsqu'une page Fastext apparaît, un menu code avec des couleurs apparaît au bas de l'écran. Les couleurs de ce menu correspondent aux touches rouge, verte, jaune et bleue **6** de la télécommande. Appuyez sur la touche couleur correspondante **6** de la télécommande correspondant au menu codé avec des couleurs. La page apparaît après quelques secondes.

Page référence

Appuyez sur la touche blanche **1**. La page référence apparaît.

Pour accéder à la page suivante ou précédente

Appuyez sur (Page +) ou (Page -) **1**. La page suivante ou précédente apparaît à l'écran.

Superposition de l'affichage télétexte sur l'image TV

Appuyez sur **1** une fois si vous êtes en mode texte ou deux fois si vous êtes en mode TV.

Pour retourner à l'affichage télétexte normal, appuyez deux fois sur **1**.



Pour éviter qu'une page télétexte soit mise à jour ou modifiée

Appuyez sur (+) (HOLD) **2**. Le symbole (HOLD) apparaît sur l'écran et la page sélectionnée reste affichée jusqu'à ce que vous appuyiez sur **1** pour annuler.

Agrandissement de l'affichage télétexte

Appuyez sur **1** une fois pour agrandir la moitié supérieure. Appuyez à deux reprises pour agrandir la moitié inférieure. Appuyez à nouveau pour rétablir l'affichage normal.



Révélation d'informations cachées (Ex: Réponses d'un quiz).

Appuyez sur (RÉVÉLATION) **1**. L'information est révélée. Appuyez à nouveau sur **1** pour cacher l'information.

Comment regarder la TV en attendant l'affichage d'une page

1 Appelez une nouvelle page télétexte.

2 Appuyez sur (TEXTE CL) **2**.

Le programme TV est affiché et le symbole est affiché au haut de la page.

Remarque: Lorsque la page requise est disponible, le numéro de page s'affiche au haut de l'écran.

3 Appuyez sur **1** pour faire apparaître la page.

Remarque: Pour annuler la requête affichez la page télétexte, puis appuyez sur **1**. La requête est maintenant annulée. Appuyez sur **3** pour revenir en mode TV.

Utilisation du système de page préférée

Vous pouvez stocker jusqu'à quatre de vos pages télétexte préférées par programme avec l'aide du système de page préférée. De cette manière vous pouvez avoir accès rapide aux pages que vous regardez fréquemment.

Stockage des pages préférées

1 Sélectionner la page que vous souhaitez stocker à l'aide des touches numériques **4**.

2 Appuyez à deux reprises sur **5**.

Les guidages couleur situés au bas de l'écran clignotent.

3 Appuyez sur une touche couleur quelconque de la télécommande **6** pour stocker la page sélectionnée.

La page est maintenant stockée sous cette touche.

Répétez les étapes 1 à 3 pour les 3 autres pages disponibles.

Affichage des pages préférées

1 Appuyez sur **5**.

2 Appuyez sur la touche couleur **6** correspondant à la couleur sous laquelle la page souhaitée est stockée.

La page apparaît sur l'écran.

Remarque: L'étape 1 doit être suivie avant la sélection de chaque page préférée, sinon le service Fastext normal se met en marche.

Affichage de l'heure

Appuyez sur **2**. Cette fonction ne peut être utilisée que lorsque le télétexte est affiché. Pour faire disparaître l'affichage de l'heure, appuyez à nouveau sur **2**.

Raccordements d'autres appareils

Ce téléviseur peut être raccordé à d'autres appareils audiovidéo tels que magnétoscopes, lecteurs de vidéo disques et systèmes stéréo.

Connecteur	Signal d'entrée acceptable	Signal de sortie disponible
1 (AV1/RGB)	Signal audio/vidéo et RGB	Signal audio/vidéo du tuner du téléviseur
2/2 (AV2/YC2)	Signal audio/vidéo et signal S vidéo	Signal audio/vidéo de la source sélectionnée
3/3 (AV3)	Signal audio/vidéo	Aucune sortie
3/3 (YC3)	Signal audio/S vidéo	Aucune sortie

Pour visionner une image d'entrée vidéo, appuyez sur 2 jusqu'à ce que l'entrée vidéo souhaitée apparaisse. Pour revenir à l'image TV normale, appuyez à plusieurs reprises sur 2, ou appuyez sur 3.

Remarque: Si vous possédez un décodeur, branchez le sur 1.

Pour connecter un magnétoscope à l'aide de la prise antenne TV

Connectez la sortie d'antenne du magnétoscope à la prise d'antenne T du téléviseur. Il est recommandé de régler le signal vidéo sous le numéro de programme "0". Pour de plus amples détails reportez vous à la page 6 "Réglage manuel des canaux".

Entrée S vidéo (entrée Y/C) 1 2.

Les signaux vidéo se décomposent en signaux Y (luminance) et C (chrominance). La séparation des signaux Y et C empêche leur interférence mutuelle, ce qui améliore nettement la qualité d'image (surtout de la luminance). Ce téléviseur est équipé de deux prises d'entrée S vidéo qui peuvent accepter directement ces signaux séparés.

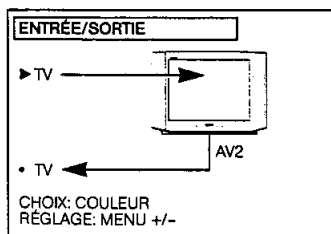
Vérification et sélection de sources d'entrée et de sortie à l'aide du menu.

Vous pouvez afficher un écran menu pour vérifier quelles sources d'entrée et de sortie sont sélectionnées. Vous pouvez également changer la sélection en utilisant le menu.

Vérification des sources d'entrée et de sortie.

1 Appuyez sur MENU 7.
L'écran MENU apparaît.

2 Appuyez sur la touche bleue 1 pour sélectionner ENTRÉE/SORTIE
L'écran ENTRÉE/SORTIE apparaît.

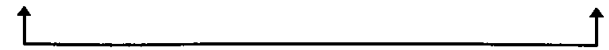


Sélection d'un signal d'entrée

Appuyez sur la touche rouge 1 pour sélectionner ENTRÉE. Appuyez sur MENU +/- 9 pour sélectionner la source d'entrée désirée.

Vous pouvez sélectionner parmi les sources suivantes:

TV ↔ AV1 ↔ RGB ↔ AV2 ↔ YC2 ↔ AV3 ↔ YC3



Sélection d'un signal de sortie

Le connecteur 2/2 sort l'entrée des autres connecteurs. Appuyez sur la touche verte 1 pour sélectionner SORTIE. Appuyez sur MENU +/- 9. Pour sélectionner la source sortie désirée.

Vous pouvez sélectionner parmi les sources suivantes:

TV ↔ AV1 ↔ AV2 ↔ YC2 ↔ AV3 ↔ YC3



Télécommande d'autres appareils Sony

La télécommande du téléviseur peut être utilisée pour contrôler d'autres appareils vidéo commandés à distance tels que magnétoscopes Beta, 8mm ou VHS ou lecteurs de vidéo disque.

Utilisation

1 Réglez le sélecteur VTR 1/2/3 MDP 20 en fonction de l'appareil à commander:

- VTR 1: Magnétoscope Beta
- VTR 2: Magnétoscope 8mm
- VTR 3: Magnétoscope VHS
- MDP: Lecteur de vidéo disque

2 Utilisez les touches indiquées dans l'illustration 2 pour commander l'appareil externe.

Remarque:

- Si votre appareil vidéo dispose d'un sélecteur de mode de commande (MODE COMMANDE): réglez-le sur la même position que le sélecteur VTR1/2/3 MDP de la télécommande fournie.
- Si l'appareil ne dispose pas d'une fonction donnée, la touche correspondante de la télécommande est inopérante.
- Lorsque vous utilisez la touche ● (enregistrement), assurez vous que vous appuyez simultanément sur cette touche et celle située à sa droite.

Utilisation du casque

Vous pouvez utiliser un casque. Branchez le sur la prise casque 1. Le son disparaît sur les haut-parleurs.

Remarque: L'utilisation du casque ne permet pas de contrôler le réglage du son à part celui du volume.

Informations complémentaires

Guide de dépannage

Voici quelques solutions simples qui vous permettront de résoudre les éventuels problèmes de son et d'image.

Absence d'image (écran noir), absence de son

- Vérifiez que le téléviseur soit bien branché.
- Appuyez sur la touche **⏻** du téléviseur. (Si le témoin **B** est allumé, appuyez sur **⏻** ou sur un numéro de programme **4** de la télécommande.)
- Assurez-vous que la source entrée vidéo sélectionnée soit sous tension.
- Éteignez le téléviseur et rallumez-le après trois ou quatre secondes à l'aide de la touche **⏻**.

Image absente (écran noir) ou de mauvaise qualité, mais son correct

- Appuyez sur MENU **7** pour faire apparaître l'écran MENU, appuyez sur la touche rouge **17**, puis réglez le contraste **1** et la luminosité **2**.

Bonne image, mais absence de son

- Appuyez sur **⏻** + **19**.
- Si le symbole **⊗** est affiché à l'écran, appuyez sur **⊗** **1**.

Emission couleur en noir et blanc

- Appuyez sur MENU **7** pour faire apparaître l'écran MENU, appuyez sur la touche rouge **17**, puis réglez la couleur **3**.

La télécommande ne fonctionne pas

- Changez la pile.

Si les problèmes subsistent, faites examiner votre téléviseur par le service après-vente. N'ouvrez en aucun cas le panneau arrière de votre téléviseur.

Caractéristiques techniques

Système de télévision L, B/G/H, I

Système couleur SECAM, PAL
NTSC 3.58 (entrée vidéo)
NTSC 4.43 (entrée vidéo)

Gamme de canaux Voir "Canaux captables et affichages de canaux" en fin de page

Tube image KV-C2503B, KV-C2509B:
Super Trinitron
Env. 63 cm (25")
(diagonale de l'image environ 59 cm)
Angle de déflexion 110°
KV-C2903B, KV-C2908B, KV-C2909B:
Super Trinitron
Env. 72 cm (29")
(diagonale de l'image environ 68 cm)
Angle de déflexion 110°

Connecteurs Face arrière
- **1** Connecteur Euro-AV à 21 contacts (norme CENELEC)
- entrées pour signaux audio et vidéo
- entrées pour signaux RGB
- sorties pour signaux audio et vidéo TV
- **2** Connecteur Euro-AV à 21 contacts
- entrées pour signaux audio et vidéo
- entrées pour signal S vidéo
- sorties des signaux audio et vidéo (sélectionnables)

Face avant

- **3** Entrée vidéo-prise phono
- **3** Entrée audio-prise phono
- **3** Entrée S vidéo-prise DIN à 4 contacts
Prise pour casque: mini-prise stéréo

Sortie son

2x15W puissance musicale

Consommation

KV-C2503B, KV-C2509B:
101Wh
KV-C2903B, KV-C2908B, KV-C2909B:
118Wh

Dimensions (LxHxD)

KV-C2503B, KV-C2509B:
Env. 717 x 507 x 480 mm
KV-C2903B, KV-C2908B, KV-C2909B:
Env. 794 x 567 x 530 mm

Poids

KV-C2503B, KV-C2509B:
Env. 32,5 kg
KV-C2903B, KV-C2908B, KV-C2909B:
Env. 44 kg

Accessoires fournis

Télécommande RM-833
Une pile R6 IEC

La conception et les caractéristiques techniques peuvent être modifiées sans notice préalable.

Ce produit répond aux exigences de la directive CEE 89/336 relative à la compatibilité électromagnétique.

Canaux captables et affichages de canaux

Système de télévision	Canaux captables	Indication affichée à l'écran
L	F2, F3...F10 F21, F22...F69	C02, C03 ...C10 C21, C22...C69
Reseau TV Cable	B, C...Q S21, S22...S44	*
B/G/H	E2, E3...E12 E21, E22...E69	S21 S22 ...S44 C02, C03...C12 C21, C22...C69
Reseau TV Cable(1)	S1, S2...S41	S01, S02...S41
Reseau TV Cable(2)	S01, S02...S05 M1, M2...M10 U1, U2...U10	S42, S43...S46 S01, S02...S20 S11, S12...S20
ITALIA	A, B...H H1, H2 B21, B22...B69	C13, C14...C20 C11, C12 C21, C22...C69

*Si les canaux B~Q sont disponibles, l'indication S02~S17 apparaît à l'écran.